

62019CJ0801

PRESUDA SUDA (osmo vije?e)

17. prosinca 2020. (*1)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Porez na dodanu vrijednost (PDV) – Direktiva 2006/112/EZ – Izuze?a – ?lanak 135. stavak 1. to?ke (b) i (d) – Pojmovi „odobravanje kredita“ i „drugi utrzivi instrumenti“ – Složene transakcije – Glavna isporuka – Stavljanje nov?anih sredstava na raspolaganje uz naknadu – Prijenos mjenice na faktoring društvo i dobivenog novca izdavatelju mjenice“

U predmetu C-801/19,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Upravni sud u Zagrebu (Hrvatska), odlukom od 15. listopada 2019., koju je Sud zaprimio 31. listopada 2019., u postupku

FRANCK d.d., Zagreb

protiv

Ministarstva financija Republike Hrvatske, Samostalnog sektora za drugostupanjski upravni postupak,

SUD (osmo vije?e),

u sastavu: N. Wahl, predsjednik vije?a, A. Kumin i F. Biltgen (izvjestitelj), suci,

nezavisni odvjetnik: J. Richard de la Tour,

tajnik: M. Longar, administrator,

uzimaju?i u obzir pisani postupak i nakon rasprave održane 17. rujna 2020.,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

–

za FRANCK d.d., Zagreb, V. A. Batarelo, I. Dvojkovi?, L. W. Vuchetich, T. Sadri?, M. K. Boha?ek, I. B. Pav?i?, F. Kralji?kovi? i M. Opa?ak, odvjetnici,

–

za Ministarstvo financija Republike Hrvatske, Samostalni sektor za drugostupanjski upravni postupak, N. Biloglav, D. Štimac i K. Tudek, u svojstvu agenata,

–

za hrvatsku vladu, G. Vidovi? Mesarek, M. Greguri? i B. Domitrovi?, u svojstvu agenata,

–

za Europsku komisiju, M. Mataija, A. Armenia i N. Gossement, u svojstvu agenata, odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez mišljenja, donosi sljede?u

Presudu

1

Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanka 135. stavka 1. to?aka (b) i (d) Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120., u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV-u).

2

Zahtjev je upu?en u okviru spora izme?u društva FRANCK d.d., Zagreb (u dalnjem tekstu: Franck) i Ministarstva financija Republike Hrvatske, Samostalnog sektora za drugostupanjski upravni postupak (u dalnjem tekstu: Ministarstvo financija), u vezi s utvr?ivanjem poreza na dodanu vrijednost (PDV) koji se duguje zbog naknade koju je Franck primio za stavljanje na raspolaganje društvu Konzum d.d. nov?anih sredstava koja je dobio od faktoring društava, imateljâ mjenica koje je izdao potonji, a za ?iju je naplatu jam?io Franck.

Pravni okvir

Pravo Unije

3

?lankom 2. stavkom 1. Direktive o PDV-u predvi?eno je:

„Sljede?e transakcije podliježu PDV-u:

(a)

isporuka robe koju obavlja porezni obveznik koji djeluje kao takav na teritoriju države ?lanice u zamjenu za pla?anje;

[...]

(c)

isporuka usluga uz naknadu na teritoriju odre?ene države ?lanice koju obavlja porezni obveznik koji djeluje kao takav;

[...]"

4

?lankom 9. stavkom 1. te direktive propisano je:

„Porezni obveznik“ znači svaka osoba koja samostalno provodi gospodarsku aktivnost na bilo kojem mjestu, bez obzira na svrhu ili rezultate te aktivnosti.

Sve aktivnosti proizvođača, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge, uključujući rudarstvo i poljoprivredne aktivnosti i aktivnosti samostalnih profesija, smatraju se „gospodarskom aktivnošću“. Korištenje materijalne ili nematerijalne imovine radi ostvarivanja prihoda, na kontinuiranoj osnovi, posebno se smatra gospodarskom aktivnošću.“

5

Na temelju članka 135. stavka 1. navedene direktive:

„Države članice obvezne su izuzeti sljedeće transakcije:

[...]

(b)

odobravanje i ugovaranje kredita i upravljanje kreditom od strane osobe koja ga odobrava;

[...]

(d)

transakcije, uključujući ugovaranje, koje se odnose na depozitne i tekuće račune, plaćanja, transfere, dugove, eklove i druge utržive instrumente, ali isključujući naplatu dugova;

[...]"

Hrvatsko pravo

6

članak 40. stavak 1. Zakona o porezu na dodanu vrijednost od 17. lipnja 2013. (Narodne novine br. 73/13, 99/13, 148/13, 153/13, 143/14 i 115/16, u dalnjem tekstu: Zakon o PDV-u) glasi:

„PDV-a su oslobođeni[i]:

[...]

(b)

odobravanje kredita i zajmova, uključujući i posredovanje u tim poslovima te upravljanje kreditima ili zajmovima kada to čini osoba koja ih odobrava,

[...]

(d)

transakcije, uključujući posredovanje, u vezi sa štednim, tekućim i žiroračunima, plaćanjima, transferima, dugovima, eklovima i drugim prenosivim instrumentima, osim naplate duga,

[...]"

Glavni postupak i prethodna pitanja

7

Franck, trgovačko društvo ?ija je djelatnost prerada ?aja i kave, u razdoblju od 1. siječnja 2013. do 30. ožujka 2017. na temelju triju vrsta istodobno sklopljenih ugovora stavljao je novčana sredstva na raspolaganje Konzumu, maloprodajnom trgovačkom lancu.

8

Kao prvo, Konzum je na temelju takozvanog „ugovora o financijskom zajmu”, u kojem je naveden kao zajmodavac, izdavao mjenicu Francku, navedenom kao zajmoprimcu, koji mu se iznos naveden u toj mjenici obvezao vratiti u novcu.

9

Kao drugo, u skladu s ugovorom nazvanim „ugovor o ustupu mjeničnog potraživanja”, ?iji su potpisnici Franck, Konzum i jedno faktoring društvo, Franck je navedenu mjenicu prenosi na potonje društvo, koje je, na temelju transakcije definirane kao „regresni faktoring”, 95 % do 100 % njezina iznosa ispla?ivalo Francku, koji je pak taj iznos prosje?ivao na Konzumov ra?un, pri čemu je jamčio za naplatu te mjenice po njezinu dospije?u.

10

Kao treće, na temelju takozvanog „ugovora o poslovnoj suradnji” Konzum se obvezao Francku nadoknaditi kamate i troškove koje mu naplati faktoring društvo te mu platiti naknadu u iznosu od 1 % iznosa navedenog u mjenici.

11

Nadležna porezna uprava tijekom nadzora utvrdila je da na ra?unima izdanima za navedenu naknadu nije bio obračunan PDV. Smatraju?i da ta naknada nije izuzeta od PDV-a, ta je porezna uprava za razdoblje od 2013. do 2017. godine utvrdila manje obračunan PDV u iznosu od 15060808,80 hrvatskih kuna (HRK) (oko 2 milijuna eura) kao i zakonske zatezne kamate. Ministarstvo financija rješenjem od 28. srpnja 2018. odbilo je žalbu koju je Franck podnio protiv tog poreznog rješenja.

12

Odlučuju?i o tužbi protiv navedenog rješenja, Upravni sud u Zagrebu (Hrvatska) navodi da Franck smatra da je Konzumu u biti pružio uslugu odobravanja zajma, koja je u skladu s ?lankom 40. stavkom 1. točkom (b) Zakona o PDV-u izuzeta od PDV-a. Usto, budu?i da su mjenice koje je Konzum izdao prenosivi instrumenti u smislu stavka 1. točke (d) tog ?lanka, usluga koju je Franck pružio izuzeta je i na temelju te odredbe.

13

Prema navodima tog suda, Ministarstvo financija smatra pak da je naknada koju je Franck primio protu?inidba za uslugu naplate duga u okviru koje je on djelovao kao posrednik izme?u faktoring društava i Konzuma, a koja nije izuzeta od PDV-a u skladu s ?lankom 40. stavkom 1. to?kom (d) Zakona o PDV-u. Ministarstvo financija tako smatra da izme?u Francka i Konzuma nije postojao kreditni odnos te da predmetne transakcije ne mogu predstavljati ni „faktoring” izme?u njih, s obzirom na to da mjenice nisu bile izdane na temelju Franckove isporuke robe ili usluga.

14

U tim je okolnostima Upravni sud u Zagrebu odlu?io prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?a prethodna pitanja:

„1.

Predstavlja li usluga stavljanja nov?anih sredstava na raspolaganje od strane tužitelja, koji nije finansijska institucija, uz jednokratnu naknadu od 1 %[,] uslugu koja se može smatrati [kao] „odobravanje i ugovaranje kredita i upravljanje kreditom od strane osobe koja ga odobrava” u smislu odredbe ?lanka 135. [stavka 1. to?ke] (b) [Direktive o PDV-u], unato? ?jenici da tužitelj nije u ugovoru naveden formalno kao zajmodavac?

2.

Smatra li se mjenica, odnosno vrijednosni papir koji sadrži obvezu izdavatelja da isplati odre?eni nov?ani iznos osobi koja je nazna?ena vjerovnikom u tom vrijednosnom papiru ili osobi koja je taj vrijednosni papir kasnije stekla na zakonom propisan na?in, „drugim utrživim instrumentom” u smislu ?lanka 135. stavka I. to?ke (d) [Direktive o PDV-u]?

3.

Predstavlja li usluga tužitelja kojom je tužitelj, uz nov?anu naknadu od 1 % koju je primio od izdavatelja mjenice, pribavljenu mjenicu prenio na faktoring društvo, a iznos dobiven od faktoring društva prenio na izdavatelja mjenice i pri tome jam?io faktoring društvu da ?e izdavatelj mjenice isplatiti obvezu po mjenici po njezinom dospije?u:

(a)

uslugu koja je oslobo?ena PDV-a u smislu ?lanka 135. [stavka 1. to?ke] (b) [Direktive o PDV-u] [ili]

(b)

uslugu koja je oslobo?ena PDV-a u smislu ?lanka 135. [stavka 1. to?ke] (d) [Direktive o PDV-u]?”

Nadležnost Suda

15

Glavni postupak odnosi se na razdoblje izme?u 1. sije?nja 2013. i 30. ožujka 2017., dok je Republika Hrvatska Europskoj uniji pristupila 1. srpnja 2013.

16

Prema ustaljenoj sudskej praksi, Sud je pak nadležan tuma?iti pravo Unije u pogledu njegove primjene u novoj državi ?lanici isklju?ivo od dana njezina pristupanja Uniji (presuda od 3. srpnja 2019., UniCredit Leasing, C-242/18, EU:C:2019:558, t. 30. i navedena sudska praksa).

17

Budu?i da su ?injenice u glavnom postupku nastupile djelomi?no nakon navedenog datuma, Sud je nadležan odgovoriti na prethodna pitanja (vidjeti u tom smislu presudu od 3. srpnja 2019., UniCredit Leasing, C-242/18, EU:C:2019:558, t. 32. i navedenu sudska praksu).

O prethodnim pitanjima

18

Svojim pitanjima, koja valja ispitati zajedno, sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanak 135. stavak 1. to?ke (b) i (d) Direktive o PDV-u tuma?iti na na?in da se izuze?e od PDV-a koje te odredbe predvi?aju za odobravanje kredita odnosno transakcije koje se odnose na druge utržive instrumente primjenjuje na transakciju u okviru koje jedan porezni obveznik drugomu stavlja na raspolaganje, uz naknadu, nov?ana sredstva dobivena od faktoring društva, nakon što je na to društvo prenio mjenicu koju je izdao drugonavedeni porezni obveznik, pri ?emu prvonavedeni porezni obveznik tom faktoring društvu jam?i za naplatu navedene mjenice po njezinu dospije?u.

19

Kad je rije?, kao prvo, o primjenjivosti Direktive o PDV-u, iz njezina ?lanka 2. stavka 1. proizlazi da PDV-u podliježu, me?u ostalim, isporuke robe i usluga koje na državnom podru?ju države ?lanice uz naknadu obavlja porezni obveznik koji djeluje kao takav. Porezni obveznik je, na temelju ?lanka 9. stavka 1. prvog podstavka navedene direktive, svaka osoba koja samostalno obavlja gospodarsku aktivnost na bilo kojem mjestu. Pojam „gospodarska aktivnost“ definiran je u ?lanku 9. stavku 1. drugom podstavku te direktive na na?in da obuhva?a sve aktivnosti proizvo?a?a, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge.

20

U tom pogledu, iz sudske prakse Suda proizlazi da se osoba koja je ve? obveznik PDV-a za gospodarsku djelatnost koju trajno obavlja mora smatrati „poreznim obveznikom“ za sve druge gospodarske aktivnosti koje povremeno obavlja, pod uvjetom da je rije? o „aktivnosti“ u smislu ?lanka 9. stavka 1. drugog podstavka Direktive o PDV-u (vidjeti u tom smislu presudu od 17. listopada 2019., Paulo Nascimento Consulting, C-692/17, EU:C:2019:867, t. 24. i navedenu sudska praksu).

21

U ovom slu?aju transakcija o kojoj je rije? u glavnom postupku, koja se sastoji od stavljanja nov?anih sredstava na raspolaganje uz naknadu, jest „gospodarska aktivnost“ u smislu ?lanka 9. stavka 1. Direktive o PDV-u. Okolnost da ta transakcija ne odgovara Franckovoj glavnoj djelatnosti, koja je prerada ?aja i kave, ne isklju?uje to da je to društvo prilikom izvršavanja navedene transakcije djelovalo u okviru svoje gospodarske aktivnosti.

22

Kao drugo, valja istaknuti da se transakcija o kojoj je rije? u glavnom postupku, kako je opisana u to?kama 6. do 9. ove presude, sastoji od niza transakcija u kojima su tri pravne osobe, odnosno

Franck, Konzum i faktoring društvo, sudjelovale u izvršavanju triju zasebnih vrsta ugovora.

23

U tom pogledu, iz sudske prakse Suda proizlazi da, kada se transakcija sastoji od skupa elemenata i radnji, u obzir valja uzeti sve okolnosti u kojima se predmetna transakcija odvija, kako bi se utvrdilo dovodi li ona u svrhe PDV-a do dviju ili više različitih isporuka ili jedne jedinstvene isporuke (presuda od 4. rujna 2019., KPC Herning, C-71/18, EU:C:2019:660, t. 35. i navedena sudska praksa).

24

Naime, u određenim okolnostima više formalno različitih isporuka, koje bi mogle biti obavljene odvojeno i na taj način odvojeno podlijegati oporezivanju ili poreznom izuzeću, treba smatrati jedinstvenom transakcijom kada nisu samostalne (presuda od 4. rujna 2019., KPC Herning, C-71/18, EU:C:2019:660, t. 37. navedena sudska praksa).

25

Isporučuvalja se smatrati jedinstvenom kada su dva elementa ili radnje ili pak više njih koje izvrši porezni obveznik toliko usko povezani da objektivno nije jednu ekonomski nerazdvojivu isporuku nije bi razdjeljivanje bilo umjetno. To je tako i kada jedna isporuka ili više njih nije glavnu isporuku, a jedna druga isporuka ili više njih nije jednu ili više pomoćnih isporuka koje dijele porezni tretman glavne isporuke. Osobito, isporuka se mora smatrati pomoćnom glavnoj isporuci ako za kupce ne predstavlja sama po sebi svrhu, nego sredstvo za korištenje glavnog isporukom dobavljača u najboljim uvjetima (presuda od 4. rujna 2019., KPC Herning, C-71/18, EU:C:2019:660, t. 38. i navedena sudska praksa).

26

U tom kontekstu valja istaknuti da, s jedne strane, kako bi utvrdio predstavlja li transakcija koja obuhvača više isporuka jedinstvenu transakciju u svrhu PDV-a, Sud uzima u obzir ekonomski cilj te transakcije kao i interes primatelja isporuka (vidjeti u tom smislu presudu od 8. prosinca 2016., Stock '94, C-208/15, EU:C:2016:936, t. 29. i navedenu sudsку praksu).

27

S druge strane, valja podsjetiti na to da je u okviru suradnje utemeljene člankom 267. UFEU-a na nacionalnim sudovima da utvrde pruža li u konkretnom slučaju porezni obveznik jedinstvenu isporuku i da s tim u vezi konačno ocijene sve činjenice. Međutim, Sud mora navedenim sudovima dati sve elemente tumačenja prava Unije koji bi mogli biti korisni za donošenje odluke u postupcima koji se pred njima vode (presuda od 8. prosinca 2016., BG Leasing, C-224/15, EU:C:2016:936, t. 30. i navedena sudska praksa).

28

U ovom slučaju nesporno je da je gospodarski cilj transakcije o kojoj je riječ u glavnom postupku bio zadovoljiti Konzumove potrebe za kapitalom, s obzirom na to da on zbog svoje razine zaduženosti, kao i razine zaduženosti grupe kojoj je pripadao, nije mogao pozajmiti novčana sredstva od finansijskih institucija u Hrvatskoj.

29

Iz toga slijedi, pod uvjetom da to provjeri sud koji je uputio zahtjev, da glavnom isporukom koju je

obavio Franck treba smatrati stavljanje Konzumu na raspolaganje nov?anih sredstava koja je Franck dobio od faktoring društva. Ostale isporuke koje je obavio u izvršavanju triju vrsta ugovora kojih je bio ugovorna strana treba smatrati pomo?nima toj glavnoj isporuci, ?ija svrha nije neovisna o svrsi potonje.

30

Kao tre?e, kad je rije? o tome je li takva isporuka obuhva?ena jednim ili više izuze?a iz ?lanka 135. stavka 1. Direktive o PDV-u, valja podsjetiti na to da, kao što to proizlazi iz ustaljene sudske prakse, ta izuze?a predstavljaju autonomne pojmove prava Unije ?iji je cilj izbjegavanje razilaženja u primjeni sustava PDV-a me?u državama ?lanicama (presuda od 2. srpnja 2020., Blackrock Investment Management (UK), C-231/19, EU:C:2020:513, t. 21. i navedena sudska praksa).

31

Usto, izraze upotrijebljene za utvr?ivanje izuze?a u ?lanku 135. stavku 1. Direktive o PDV-u treba usko tuma?iti jer je rije? o odstupanjima od op?eg na?ela prema kojem se PDV napla?uje na svaku naplatnu isporuku usluga poreznog obveznika (presuda od 2. srpnja 2020., Blackrock Investment Management (UK), C-231/19, EU:C:2020:513, t. 22. i navedena sudska praksa).

32

Me?utim, tuma?enje tih izraza mora biti u skladu s ciljevima koji se nastoje posti?i tim izuze?ima i ono mora poštovati zahtjeve na?ela porezne neutralnosti, koje je svojstveno zajedni?kom sustavu PDV-a. Stoga to pravilo uskog tuma?enja ne zna?i da izraze upotrijebljene za definiranje izuze?a iz navedene odredbe treba tuma?iti na na?in koji bi ih lišio njihova u?inka (presuda od 2. srpnja 2020., Veronsaajien oikeudentalvantayksikkö (Usluga podatkovnog centra), C-215/19, EU:C:2020:518, t. 39. i navedena sudska praksa).

33

Je li isporuka poput one navedene u to?ki 28. ove presude obuhva?ena izuzetim transakcijama iz ?lanka 135. stavka 1. to?aka (b) i (d) Direktive o PDV-u valja ispitati s obzirom na prethodna razmatranja.

34

Kad je rije? o ?lanku 135. stavku 1. to?ki (b) Direktive o PDV-u, s jedne strane, treba podsjetiti na to da su transakcije koje su izuzete na temelju te odredbe odre?ene s obzirom na prirodu isporu?enih usluga, a ne s obzirom na isporu?itelja ili primatelja usluge, tako da primjena tih izuze?a ne ovisi o statusu subjekta koji isporu?uje te usluge (presuda od 15. svibnja 2019., Vega International Car Transport and Logistic, C-235/18, EU:C:2019:412, t. 43. i navedena sudska praksa).

35

Konkretno, izraz „odobravanje i ugovaranje kredita“ iz navedene odredbe treba široko tuma?iti, na na?in da se njegov doseg ne može ograni?iti samo na zajmove i kredite koje odobravaju banke i financijske institucije. Naime, u prilog takvom tuma?enuju govori i svrha zajedni?kog sustava, ustanovljenog Direktivom o PDV-u, koja je, me?u ostalim, jam?iti jednako postupanje prema poreznim obveznicima (vidjeti u tom smislu presudu od 15. svibnja 2019., Vega International Car Transport and Logistic, C-235/18, EU:C:2019:412, t. 44. i 45. i navedenu sudsку praksu).

36

S druge strane, iz sudske prakse Suda proizlazi da se odobravanje kredita, u smislu ?lanka 135. stavka 1. to?ke (b) Direktive o PDV-u, sastoji, me?u ostalim, od stavljanja kapitala na raspolaganje uz naknadu (vidjeti u tom smislu presudu od 17. listopada 2019., Paulo Nascimento Consulting, C-692/17, EU:C:2019:867, t. 38.).

37

Ako se takva naknada osigurava, me?u ostalim, pla?anjem kamata, drugi oblici protu?inidbe ne mogu se isklju?iti. Tako je Sud ve? imao priliku smatrati da financiranje unaprijed kupnje robe u zamjenu za uve?anje iznosa koji vra?a korisnik tog financiranja predstavlja financijsku transakciju koja je sli?na odobravanju kredita te koja je stoga izuzeta od PDV-a na temelju navedene odredbe (vidjeti u tom smislu presudu od 15. svibnja 2019., Vega International Car Transport and Logistic, C-235/18, EU:C:2019:412, t. 47. i 48.).

38

Kad je rije? o glavnom postupku, iz prethodno navedenog proizlazi da okolnost da Franck nije banka odnosno financijska institucija ne isklju?uje to da isporuka poput one koju je to društvo obavilo može predstavljati odobravanje kredita u smislu ?lanka 135. stavka 1. to?ke (b) Direktive o PDV-u. Na sudu koji je uputio zahtjev je da, za potrebe izuze?a predvi?enog tom odredbom za takvu isporuku, provjeri predstavlja li naknada koju je Franck primao od Konzuma protu?inidbu za stavljanje predmetnih nov?anih sredstava potonjem na raspolaganje.

39

Osim toga, nije relevantno to što se nov?ana sredstva stavljeni na raspolaganje nisu vra?ala Francku, nego faktoring društvima. Naime, kao što to Komisija primje?uje u svojim pisanim o?itovanjima, ?lanak 135. stavak 1. to?ka (b) Direktive o PDV-u ne uvjetuje navedeno izuze?e obvezom vra?anja kredita osobi koja ga je odobrila.

40

Kad je rije? o ?lanku 135. stavku 1. to?ki (d) Direktive o PDV-u, treba podsjetiti na to da su države ?lanice na temelju te odredbe dužne izuzeti transakcije koje se, me?u ostalim, odnose na „depozitne i teku?e ra?une, pla?anja, transfere, dugove, ?ekove i druge utržive instrumente”.

41

Kao što je to Sud presudio, navedene transakcije, uklju?uju?i one koje se odnose na „druge utržive instrumente”, obuhva?ene su podru?jem financijskih transakcija i odnose se, me?u ostalim, na instrumente pla?anja ?iji na?in funkcioniranja podrazumijeva prijenos novca (vidjeti u tom smislu presude od 12. lipnja 2014., Granton Advertising, C-461/12, EU:C:2014:1745, t. 36. do 38. i od 22. listopada 2015., Hedqvist, C-264/14, EU:C:2015:718, t. 40.).

42

Kad je rije? o predmetu u glavnom postupku, valja smatrati da su mjenice koje je izdao Konzum „utrživi instrumenti” u smislu ?lanka 135. stavka 1. to?ke (d) Direktive o PDV-u jer, kao što to proizlazi iz odluke kojom se upu?uje prethodno pitanje, sadržavaju obvezu Konzuma, kao izdavatelja, da imatelju isplati odre?eni iznos po njihovu dospije?u.

43

Taj zaklju?ak ne dovodi u pitanje okolnost da je, u suprotnosti s tom obvezom, Konzum u ugovorima koji se odnose na navedene mjenice bio odre?en kao zajmodavac, a Franck kao zajmoprimec.

44

Naime, valja podsjetiti na to da, za razliku od formalne kvalifikacije ugovornih strana, uzimanje u obzir gospodarske i poslovne stvarnosti ?ini temeljni kriterij za primjenu zajedni?kog sustava PDV-a (vidjeti u tom smislu presudu od 22. studenoga 2018., MEO – Serviços de Comunicações e Multimédia, C-295/17, EU:C:2018:942, t. 43. i navedenu sudsku praksu).

45

Kako bi se isporuka poput one koju je obavio Franck mogla smatrati transakcijom koja se odnosi na druge utržive instrumente, koja je na temelju ?lanka 135. stavka 1. to?ke (d) Direktive o PDV-u izuzeta od PDV-a, ta isporuka mora op?enito gledano ?initi zasebnu cjelinu koja ispunjava temeljne i specifi?ne funkcije takve transakcije. U tom pogledu, treba razlikovati uslugu koja je izuzeta u smislu Direktive o PDV-u od isporuke obi?ne materijalne ili tehni?ke usluge (vidjeti u tom smislu presude od 22. listopada 2015., Hedqvist, C-264/14, EU:C:2015:718, t. 39. i od 26. svibnja 2016., Bookit, C-607/14, EU:C:2016:355, t. 40.).

46

U ovom slu?aju iz odluke kojom se upu?uje prethodno pitanje proizlazi da je isporuka koja se sastoji od stavljanja na raspolaganje nov?anih sredstava bila neraskidivo povezana s izdavanjem mjenica, s obzirom na to da je Franck prenošenjem tih mjenica na faktoring društva od njih dobio iznose koje je stavio na raspolaganje Konzumu. Budu?i da je Franck bio ugovorna strana ugovora koji su se odnosili na mjenice, o?ito je da je ispunio temeljne i specifi?ne funkcije transakcije koja se na njih odnosila, što je, me?utim, na sudu koji je uputio zahtjev da provjeri.

47

Stoga, pod uvjetom te provjere, isporuku poput one navedene u to?ki 28. ove presude treba smatrati transakcijom koja se odnosi na druge utržive instrumente, koja je izuzeta od PDV-a u skladu s ?lankom 135. stavkom 1. to?kom (d) Direktive o PDV-u.

48

Me?utim, hrvatska vlada u svojim pisanim o?itovanjima tvrdi da isporuka koju je obavio Franck predstavlja naplatu dugova, na koju se, u skladu s ?lankom 135. stavkom 1. to?kom (d) Direktive o PDV-u, ne primjenjuje izuze?e iz te odredbe. U tom bi smislu Franck djelovao kao posrednik izme?u faktoring društava i Konzuma jer je preuzeo njegov dug te ga je prenio na navedena društva radi njegova otkupa, pri ?emu je, kao jamac duga, preuzeo rizik od dužnikova neispunjerenja obveze.

49

Takvu argumentaciju nije mogu?e prihvativi.

50

Naime, iako transakcija u okviru koje poduzetnik, uz naknadu, otkupljuje dugove i pritom preuzima rizik od neispunjerenja obveze dužnikâ doista predstavlja naplatu dugova, na koju se ne primjenjuje izuze?e iz navedene odredbe (vidjeti u tom smislu presudu od 26. lipnja 2003., MKG-Kraftfahrzeuge-Factoring, C-305/01, EU:C:2003:377, t. 80.), o?ito je, me?utim, a pod uvjetom da to provjeri sud koji je uputio zahtjev, da u ovom slu?aju Franck nije izvršio takvu transakciju ni djelovao kao posrednik za faktoring društva u tom kontekstu. Upravo suprotno, iz odluke kojom se upu?uje prethodno pitanje proizlazi da je naknadu koju je primio isplatio Konzum u zamjenu za stavljanje nov?anih sredstava na raspolaganje. Usto, Franck je tim faktoring društвima platio kamate i troškove koje mu je zatim Konzum nadoknadio.

51

Osim toga, za potrebe izuze?a od PDV-a nije relevantna okolnost na koju se poziva hrvatska vlada, da je transakcija o kojoj je rije? u glavnom postupku imala za cilj zaobi?i hrvatske propise u podru?ju bankarstva kojima se bankama zabranjuje da društвima poput Konzuma odobravaju zajmove zbog njihove razine zaduženosti.

52

Naime, prema ustaljenoj sudsкоj praksi, na?elu porezne neutralnosti u podru?ju naplate PDV-a protivi se op?e razlikovanje izme?u nezakonitih i zakonitih transakcija (presuda od 10. studenoga 2011., The Rank Group, C-259/10 i C-260/10, EU:C:2011:719, t. 45. i navedena sudska praksa). Stoga se eventualna nezakonitost transakcije o kojoj je rije? u glavnom postupku ne može uzeti u obzir u svrhu izuze?a na temelju ?lanka 135. stavka 1. to?aka (b) i (d) Direktive o PDV-u.

53

S obzirom na sva prethodna razmatranja, na postavljena pitanja valja odgovoriti tako da ?lanak 135. stavak 1. to?ke (b) i (d) Direktive o PDV-u treba tuma?iti na na?in da se izuze?e od PDV-a koje te odredbe predvi?aju za odobravanje kredita odnosno transakcije koje se odnose na druge utržive instrumente primjenjuje na transakciju u okviru koje jedan porezni obveznik drugomu stavlja na raspolaganje, uz naknadu, nov?ana sredstva dobivena od faktoring društva, nakon što je na to društvo prenio mjenicu koju je izdao drugonavedeni porezni obveznik, pri ?emu prvonavedeni porezni obveznik tom faktoring društву jam?i za naplatu navedene mjenice po njezinu dospije?u.

Troškovi

54

Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (osmo vije?e) odlu?uje:

?lanak 135. stavak 1. to?ke (b) i (d) Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost treba tuma?iti na na?in da se izuze?e od poreza na dodanu vrijednost koje te odredbe predvi?aju za odobravanje kredita odnosno transakcije koje se odnose na druge utržive instrumente primjenjuje na transakciju u okviru koje jedan porezni obveznik drugomu stavlja na raspolaganje, uz naknadu, nov?ana sredstva dobivena

od faktoring društva, nakon što je na to društvo prenio mjenicu koju je izdao drugonavedeni porezni obveznik, pri čemu prvonavedeni porezni obveznik tom faktoring društvu jamči za naplatu navedene mjenice po njegovu dospiječu.

Wahl

Kumin

Biltgen

Objavljeno na javnoj raspravi u Luxembourgu 17. prosinca 2020.

Tajnik

A. Calot Escobar

Predsjednik osmog vijeća

N. Wahl

(*1) Jezik postupka: hrvatski